Mga Taga-Filipos

1 Mula kina Pablo at Timoteo, mga lingkod
ni Cristo Jesus, sa lahat ng mga nailaan kay
Cristo Jesus na nasa Filipos, kasama ang mga
tagapangasiwa at mga diakono. 2 Sumainyo
nawa ang biyaya at kapayapaan mula sa Diyos
na ating Ama at sa Panginoong Jesu-Cristo.
3 Nagpapasalamat ako sa aking Diyos sa bawat
ala-ala ninyo. 4 Sa bawat panalangin ko para sa
inyong lahat, palagi akong nananalangin nang
may kagalakan. 5 Nagpapasalamat ako sa inyong
pakikiisa sa ebanghelyo mula sa unang araw
hanggang sa ngayon. 6 Nagtitiwala ako sa
bagay na ito, na ang nagsimula ng mabuting
gawain sa inyo ay ipagpapatuloy na tapusin ito
hanggang sa araw ni Jesu-Cristo. 7 Tama para
sa akin na maramdaman ang ganito tungkol
sa inyong lahat dahil kayo ay nasa puso ko.
Naging kasama ko kayong lahat sa biyaya pati
sa aking pagkakakulong at sa aking pagtatanggol
at pagpapatunay ng ebanghelyo. 8 Sapagkat
ang Diyos ang aking saksi, kung paano ko
pinananabikan na makasama kayong lahat sa
kalaliman ng pag-ibig ni Cristo Jesus. 9 At
ipinapanalangin ko ito: na ang inyong pag-ibig
ay lalo pang sumagana sa kaalaman at sa lahat
ng pang-unawa. 10 Ipinapanalangin ko ito upang
masubukan ninyo at mapili ang mga bagay na
mahusay. Ipinapanalangin ko ito upang kayo ay

maging tapat at walang sala sa araw ni Cristo.
11 Ito rin ay upang mapuno kayo ng bunga ng
katuwiran na dumarating sa pamamagitan ni
Jesu-Cristo, sa kaluwalhatian at kapurihan ng
Diyos. 12 Ngayon, nais kong malaman ninyo
mga kapatid, na ang mga bagay na nangyari sa
akin ay nagbunga ng mabilis na paglaganap ng
ebanghelyo. 13 Dahil ang aking pagkabilanggo
dahil kay Cristo ay nalaman ng mga bantay sa
buong palasyo at ng lahat. 14 At nahimok ang
halos lahat ng mga kapatid sa Panginoon dahil
sa aking pagkabilanggo na maglakas-loob na
ipahayag ang salita nang walang takot. 15 Tunay
na inihahayag ng iba si Cristo dahil sa inggit
at alitan, at ang iba naman ay dahil sa mabut-
ing kalooban. 16 Ang mga naghahayag kay
Cristo dahil sa pag-ibig ay nalalaman na inilagay
ako dito upang ipagtanggol ang ebanghelyo.
17 Ngunit ipinapahayag ng iba si Cristo dahil sa
makasarili at hindi tapat na mga dahilan. Iniisip
nilang mapapahirapan nila ako habang nasa
kulungan. 18 Ano naman? Sa alinmang paraan
maging sa pagkukunwari o sa katotohanan, nai-
hahayag si Cristo, at dahil dito nagagalak ako!
Oo, ako ay magagalak. 19 Sapagkat alam kong
magdudulot ito sa akin ng paglaya. Mangyayari
ito dahil sa inyong mga panalangin at sa tulong
ng Espiritu ni Jesu-Cristo. 20 Naaayon ito sa aking
matibay na inaasahan at kasiguraduhan na hindi
ako mapapahiya. Sa halip, inaasahan kong
maitataas si Cristo sa aking katawan, sa buhay
man o sa kamatayan nang may buong tapang,

na lagi naman at maging sa ngayon. 21 Sapagkat
para sa akin, ang mabuhay ay kay Cristo at
ang mamatay ay kapakinabangan. 22 Ngunit
kung ang mabuhay sa laman ay magdudulot ng
bunga sa aking paghihirap, kung gayon hindi
ko alam kung ano ang pipiliin. 23 Sapagkat
naguguluhan ako sa dalawang pagpipilian na ito.
Gusto ko nang mamatay at makasama si Cristo,
kung saan iyon ang pinakamabuti! 24 Ngunit
ang manatili sa laman ay mas kinakailangan
para sa inyong kapakanan. 25 Dahil nakatitiyak
ako tungkol dito, alam kong mananatili ako at
magpapatuloy na kasama ninyong lahat, para
sa inyong paglago at kagalakan sa pananam-
palataya. 26 Bilang resulta, ang pagluluwal-
hati ninyo kay Cristo Jesus dahil sa akin ay
mananagana, dahil sa muli kong presensya sa
inyo. 27 Mamuhay lamang kayo na karapat-
dapat sa ebanghelyo ni Cristo. Gawin ninyo ito
upang kahit darating ako para makita kayo o
kung wala ako, marinig ko sana ang tungkol sa
kung paano kayo tumatayong matibay sa iisang
espiritu. Ninanais kong marinig na kayo ay nasa
iisang kaluluwa na magkakasamang nagsisikap
para sa pananampalataya ng ebanghelyo. 28 At
huwag kayong matakot sa anumang ginawa ng
inyong mga kaaway. Para sa kanila, tanda ito
ng kanilang pagkawasak. Ngunit para sa inyo,
tanda ito ng inyong kaligtasan, at ito ay nagmula
sa Diyos. 29 Sapagkat ipinagkaloob na ito para sa
inyo, alang-alang kay Cristo, hindi lamang para
maniwala sa kaniya, ngunit para magdusa rin

para sa kaniya. 30 Sapagkat kayo ay may laban na
gaya ng nakita ninyo sa akin, at naririnig ninyo
na mayroon ako ngayon.

2

1 Kung gayon, kung mayroon man kasiglahan
kay Cristo. Kung mayroon man kaginhawahan
mula sa kaniyang pagmamahal. Kung mayroon
man pakikiisa sa Espiritu. Kung mayroon man
mga mahinahong awa at habag. 2 Gawing
ganap ang aking kasiyahan sa pamamagitan ng
pagkakaroon ng iisang pag-iisip, pagkakaroon
ng parehong pagmamahal, nagkaisa sa espir-
itu, at sa pagkakaroon ng parehong layunin.
3 Huwag kayong gumawa ng kahit na ano dahil
sa kasakiman o walang saysay na pagmamataas.
Sa halip ay ituring ninyo nang may kababaang-
loob ang iba na higit kaysa sa inyong sarili.
4 Huwag ninyong tingnan ang pansarili ninyong
pangangailangan, ngunit pati na rin ang pan-
gangailangan ng iba. 5 Mag-isip kayo tulad ng
kay Cristo Jesus. 6 Nabuhay siya sa anyo ng
Diyos, ngunit hindi niya itinuring ang kaniyang
pagkakapantay sa Diyos bilang isang bagay na
dapat niyang panghawakan. 7 Sa halip, tinang-
galan niya ng kapakanan ang kaniyang sarili.
Nag-anyo siya bilang isang tagapaglingkod. Nag-
pakita siyang kawangis ng mga tao. Nakita
siya bilang anyong tao. 8 Ibinaba niya ang
kaniyang sarili at naging masunurin hanggang
sa kamatayan, ang kamatayan sa krus. 9 Kung
kaya't lubos siyang itinaas ng Diyos. Siya ay
binigyan niya ng pangalan na nakahihigit sa

lahat ng pangalan. 10 Ginawa niya ito upang
ang lahat ay luluhod sa pangalan ni Jesus, ang
mga nasa langit at sa lupa, at ang mga nasa
ilalim ng lupa. 11 Ginawa niya ito upang ang
lahat ng labi ay magsasabing si Jesu-Cristo ay
Panginoon, sa kaluwalhatian ng Diyos Ama.
12 Kaya, mga minamahal ko, tulad ng inyong
palaging pagsunod, hindi lamang sa panahong
kasama ninyo ako, ngunit mas higit pa ngayong
hindi ninyo ako kasama, pagsikapan ninyo ang
inyong kaligtasan nang may takot at panginginig.
13 Sapagkat ang Diyos na parehong kumikilos
sa inyo upang naisin at gawin ninyo ang ipina-
gagawa niya alang-alang sa kaniyang ikasisiya.
14 Gawin ninyo ang lahat ng bagay nang walang
pagrereklamo at pagtatalo. 15 Kumilos kayo sa
ganitong paraan upang kayo ay maging walang
kapintasan at tapat na mga anak ng Diyos
na walang dungis. Kumilos kayo sa ganitong
paraan upang kayo ay magningning tulad ng
mga liwanag sa mundo, sa gitna ng baluktot at
bulok na salinlahi. 16 Ipahayag ninyo ang salita
ng buhay nang sa gayon ay may dahilan ako
upang magluwalhati sa araw ni Cristo. Doon ko
malalaman na hindi ako tumatakbo ng walang
kabuluhan o gumagawa ng walang kabuluhan.
17 Ngunit kahit na ibinuhos ako bilang isang
alay sa paghahandog at paglilingkod ng inyong
pananampalataya, nagagalak ako, at nagagalak
ako kasama ninyong lahat. 18 Sa ganitong paraan
nagagalak din kayo, at nagagalak kasama ko.
19 Ngunit umaasa ako sa Panginoong Jesus na

agad niyang ipadala si Timoteo sa inyo, nang
sa gayon ay mapalakas din ang aking loob
kapag nalaman ko ang mga bagay tungkol sa
inyo. 20 Sapagkat walang ibang taong may
katulad ng ugali niya, na tunay na sabik sa inyo.
21 Sapagkat lahat sila ay naghahanap ng kani-
kaniyang kapakinabangan, hindi ang mga bagay
na kay Jesu-Cristo. 22 Ngunit alam ninyo ang
kaniyang halaga, dahil tulad ng isang anak na
naglilingkod sa kaniyang ama, kaya naglingkod
din siya kasama ko sa ebanghelyo. 23 Kaya
umaasa akong ipadadala siya sa oras na makita
ko kung paano magaganap ang mga bagay sa
akin. 24 Ngunit nagtitiwala ako sa Panginoon
na ako, sa aking sarili ay nalalapit na ring
makarating. 25 Ngunit sa tingin ko ay kinakailan-
gang ipadala muli si Epafrodito pabalik sa inyo.
Kapatid ko siya, kapwa manggagawa, at kapwa
kawal, at inyong mensahero at lingkod para sa
aking mga pangangailangan. 26 Sapagkat labis
siyang nabalisa, at ninais niyang makasama kay-
ong lahat, dahil nalaman ninyo na siya ay may
sakit. 27 Sa katunayan, malubha ang kaniyang
karamdaman na halos ikamatay niya. Ngunit
naawa ang Diyos sa kaniya, at hindi lamang
sa kaniya, ngunit pati na rin sa akin, nang sa
gayon ay hindi na madagdagan pa ang aking
kalungkutan ng isa pang kalungkutan. 28 Kung
kaya mas nakasasabik na ipadadala ko siya,
nang sa gayon kung makita ninyo siyang muli
ay maaari kayong magalak at ako ay higit na
makakalaya sa pagkabalisa. 29 Tanggapin ninyo

si Epafrodito sa Panginoon ng may buong galak.
Parangalan ninyo ang mga taong katulad niya.
30 Sapagkat dahil sa gawain para kay Cristo kaya
siya nalapit sa bingit ng kamatayan. Itinaya niya
ang kaniyang buhay upang mapaglingkuran ako
at mapunuan ang hindi ninyo kayang gawin sa
paglilingkod sa akin.

3

1 Sa wakas, mga kapatid, magalak kayo sa
Panginoon. Para sa akin, hindi kaabalahan ang
isulat muli ang parehong mga bagay na ito sa
inyo. Pananatilihin kayong ligtas ng mga bagay
na ito. 2 Mag-ingat kayo sa mga asal aso. Mag-
ingat kayo sa mga gumagawa ng masama. Mag-
ingat kayo sa mga paninira. 3 Sapagkat tayo ang
pagtutuli. Tayo na sumasamba sa pamamagitan
ng Espiritu ng Diyos. Tayo na ipinagmamalaki
si Cristo Jesus at walang anumang pagtitiwala
sa laman. 4 Gayunpaman, ako sa aking sarili ay
maaaring magkaroon ng pagtitiwala sa laman.
Kung iniisip ninuman na siya ay may pagtiti-
wala sa laman, maaari akong magkaroon ng
higit pa. 5 Tinuli ako noong ika-walong araw.
Ipinanganak ako sa lahi ng Israel, sa lipi ni
Benjamin. Ipinanganak akong isang Hebreo ng
mga Hebreo. Bilang paggalang sa kautusan,
ipinanganak akong isang Pariseo. 6 Masigasig
kong inusig ang iglesiya. Bilang paggalang sa
katuwiran ng batas, wala akong sala. 7 Ngunit
anumang mga bagay na nagbigay karangalan sa
akin, itinuring kong gaya ng mga basura dahil
kay Cristo. 8 Sa katunayan, ngayon ay itinuring

ko ang lahat ng bagay na walang kabuluhan
dahil sa kahusayan ng kaalaman ni Cristo Jesus
na aking Panginoon. Binalewala ko ang lahat
ng bagay para sa kaniya. Itinuring kong gaya
ng mga basura ang mga ito upang makamtan
ko si Cristo 9 at matagpuan ako sa kaniya.
Wala akong katuwiran sa aking sarili mula sa
kautusan. Sa halip, mayroon akong katuwiran
sa pamamagitan ng pananampalataya kay Cristo,
ang katuwirang mula sa Diyos ayon sa pananam-
palataya. 10 Kaya ngayon, nais kong makilala
siya at ang kapangyarihan ng kaniyang muling
pagkabuhay at maging kabahagi sa kaniyang
mga pagdurusa. Nais kong mabago sa pamam-
agitan ni Cristo tungo sa larawan ng kaniyang
kamatayan, 11 upang kahit papaano maaari kong
maranasan ang muling pagkabuhay sa mga
patay. 12 Hindi totoo na natanggap ko na ang
mga bagay na ito, o ako ay naging isang ganap.
Ngunit nagsumikap ako upang aking matanggap
ang anumang natanggap ko sa pamamagitan ni
Cristo Jesus. 13 Mga kapatid, hindi ko iniisip
na natanggap ko na ito. Ngunit mayroong
isang bagay, kinakalimutan ko kung ano ang
nakalipas at pinagsisikapan ko kung ano ang
nasa hinaharap. 14 Nagpatuloy ako sa layunin
upang makamit ang gantimpala ng pagkatawag
ng Diyos, kay Cristo Jesus. 15 Lahat tayong mga
matatag na, mag-isip tayo sa ganitong paraan. At
kung iba ang paraan ng inyong pag-iisip tungkol
sa anumang bagay, ipahahayag din iyon ng Diyos
sa inyo. 16 Gayunpaman, anuman ang ating
nakamit, lumakad tayo sa maayos na paraang

naaayon dito. [17] Tularan ninyo ako, mga kapatid.
Tingnan ninyong mabuti ang mga lumalakad
sa pamamagitan ng mga halimbawang mayroon
kayo sa amin. [18] Marami ang lumalakad, sila ang
mga madalas kong sinasabi sa inyo, at ngayon
sinasabi ko sa inyo na may kasamang pagluha—
marami ang lumalakad bilang mga kaaway ng
krus ni Cristo. [19] Kapahamakan ang kanilang
patutunguhan. Sapagkat ang diyos nila ay ang
kanilang sikmura, at ang kanilang pagmamalaki
ay nasa kanilang kahihiyan. Iniisip nila ang
tungkol sa mga makamundong bagay. [20] Ngunit
ang ating pagkamamamayan ay sa langit, kung
saan naghihintay rin tayo sa isang tagapagligtas
na ang Panginoong Jesu-Cristo. [21] Babaguhin
niya ang ating mga katawang lupa upang maging
mga katawang binuo gaya ng kaniyang maluwal-
hating katawan, binuo sa pamamagitan ng lakas
ng kaniyang kapangyarihan upang mapasailalim
sa kaniya ang lahat ng bagay.

4

[1] Kaya nga, minamahal kong mga kapatid
na aking kinasasabikan, aking kagalakan at
korona. Sa paraang ito, manatili kayong matatag
sa Panginoon, mga minamahal kong kaibigan.
[2] Nagsusumamo ako kay Euodia, at kay Sin-
tique na magkaroon ng parehong pag-iisip sa
Panginoon. [3] Katunayan, hinihiling ko rin
sa iyo, tunay kong kamanggagawa, tulungan
mo ang mga babaeng ito. Sapagkat sila ang
kasama kong nagsikap sa pagpapalaganap ng
ebanghelyo kasama si Clemente at iba pang mga

kapwa ko manggagawa, kung saan ang mga
pangalan ay nasa aklat ng buhay. 4 Magalak lagi
sa Panginoon. Muli kong sasabihin, magalak.
5 Hayaan ninyong makita ng lahat ng tao ang
inyong kahinahunan. Malapit lamang ang Pangi-
noon. 6 Huwag mabalisa tungkol sa anumang
bagay. Sa halip, hayaan ninyong malaman ng
Panginoon ang inyong mga kahilingan sa lahat
ng bagay sa pamamagitan ng panalanging may
pasasalamat. 7 At ang kapayapaan ng Diyos na
humihigit sa lahat ng pang-unawa, ang mag-
iingat sa inyong mga puso at isipan kay Cristo
Jesus. 8 Sa wakas, mga kapatid, anumang
mga bagay na totoo, marangal, makatarungan,
dalisay, kaibig-ibig, may mabuting ulat, kung
may mga bagay na mahusay at dapat papurihan,
isipin ang mga bagay na ito. 9 Ang mga bagay
na natutunan at natanggap ninyo, narinig at
nakita ninyo sa akin, gawin ang mga bagay na
ito. Gawin ninyo ang mga bagay na inyong
natutunan, natanggap, narinig at nakita sa akin.
At sasainyo ang Diyos ng kapayapaan. 10 Lubos
akong nagagalak sa Panginoon dahil sa wakas ay
binago ninyo ang inyong pagpapahalaga para sa
akin. Bagama't pinahalagahan ninyo ako noon
ngunit wala kayong pagkakataon para tumulong.
11 Hindi ko sinasabi ang mga ito para sa aking
mga pangangailangan. Sapagkat natutunan ko
ang masiyahan sa lahat ng pangyayari. 12 Alam
ko kung paano mangailangan at alam ko rin
kung paano magkaroon ng kasaganaan. Sa lahat
ng paraan at sa lahat ng bagay, natutunan ko ang
lihim kung paano parehong kumain ng marami

at magutom, paano parehong managana at man-
gailangan. 13 Magagawa ko ang lahat ng mga
bagay sa pamamagitan niya na nagpapalakas
sa akin. 14 Gayunpaman, ginawa ninyo ang
mabuti sa pakikibahagi sa aking mga paghihirap.
15 At alam ninyo, kayong mga taga-Filipos, na
sa simula ng ebanghelyo, nang umalis ako sa
Macedonia, walang iglesya ang tumulong sa akin
sa bagay ng pagbibigay at pagtatanggap maliban
sa inyo lamang. 16 Kahit nang ako ay nasa Tesa-
lonica, nagpadala kayo ng tulong para sa aking
mga pangangailangan ng higit sa isang beses.
17 Hindi sa hinahanap ko ang kaloob. Sa halip,
hinahanap ko ang bunga na nagpapataas ng
inyong halaga. 18 Nakatanggap at nagkaroon ako
ng lahat bagay. Napuno ako. Natanggap ko mula
kay Epafroditus ang mga bagay na galing sa inyo.
Ang mga ito ay mababangong samyo, katanggap-
tanggap at kalugod-lugod na handog sa Diyos.
19 At ang aking Diyos ang magpupuno ng in-
yong mga pangangailangan ayon sa kaniyang
mga kayamanan at kaluwalhatian kay Cristo
Jesus. 20 Ngayon, nawa'y sa ating Diyos at Ama
ang kaluwalhatian magpakailanman. Amen.
21 Batiin ninyo ang bawat mananampalataya kay
Cristo Jesus. Binabati kayo ng mga kasamahan
kong mananampalataya. 22 Binabati kayo ng
lahat ng mananampalataya dito, lalo na ang mga
nasa sambahayan ni Ceasar. 23 Sumainyo nawa
ang biyaya ng Panginoong Jesu-Cristo.

banal na Bibliya
Tagalog Unlocked Literal Bible

copyright © 2018 Door43 World Missions Community

Language: Tagalog

Translation by: Door43 World Missions Community

Contributor: Abantes, Glosamie R., Abluyan, Nieves, Aggasid, John Stephen, Aldana, Marvin J., Ancheta, Jonathan, Andaya, Reymond, Aril, Rene, Atienza, Melchizedek Eleazar, Atmagol, Efraim P., Auxillo, Alfredo S., Balbieran, Ruth M., Bibay, Roland Dave, Cadiente, Dandel, Ca s, Randy, Ca , Benedicto, Canonoy, Neil Ian P., Castelo, Kathleen, Castillo, Madeline, Chiong, Armie, Co, Corizin F., Covita, Mark, Delos Reyes, Rachel, Dingle, Buena Kathleen, Eloja, Nestor Raul P., Emboc, Tano, Eugenio, Alfred, Evangelista, Carmelita, Fajardo-Barcebal, Rosalle, Fianza, Arlyn, Flores, Christopher V., Flores, Rommel, Fradejas, Daniel G., Frias, Ronald, Galvez, Garry C., Gatchalian, James A., Gomez, Roniza May L., Inway, Jennilyn, Langres, Arsenio, Langres, Vicki M., Langres, Zimri, Lantion, Ralph, Lapira, Ronaldo Jr, C., Laya, Anita, Lazo, Jeffrey, Lopez, Josephine, Lorona, Marvina U., Mampo, Genelyn U., Mijares, Racquel, Monteverde, Julian Angelo, Morales, Gilbert, Oday, Gabriel, Ong, Reynante, Ordo Arsenio Jr., Osabel, Hesa Joyce, Pabellion-Lasinga, Beryl Joi, Palagimlan, Ray Mart E., Paller, Beth, Paller, Romy, Palomar, Carmina, Panes, Jona Mae K., Pawid, Jake, Pido, Miriam, Pin-ag, Rose Ann, Revilla Adelaido D. Jr, Reyes, Dominic, Riate, Erick Jan, Rivera, Diana, Salda Helen, Saptang, Bethlehem P., Sibayan, Mizpha, Talimodao, Sheldon Jay T., Tuang, Mandel John C., Umpatang, Jimmy, Vergara, Johanne G., Villorente, Dea Rose, Achacoso, Hamir Ibrahim, Adriano, Wilfredo R., AKI, Aril, Lala, Atienza, Melchizedek Eleazar, Auxillo, Alfredo S., Bagamaspao, Elison C., Balbieran, Romilyn, Balbieran, Ruth, Baldemor, Emily Mary Jane, Baldemor, Nathaniel, Bantique, Flor, Basto, Pacifico Jr., Bayang, Rochelle , Bernales, Vicente P., BJMP, Bubod, Fortunato M., Buzeta, Drake Nikko, Cabigting, Romeo, Cabrera, Teresita, Camandero, Vivian, Castillo, Madeline, Cuarto, Victor Immanuel, Depending2Christ1990, Eloja, Nestor Raul P., Emboc, Tano, Enojas, David James, Evangelista, Carmelita, Fianza, Arlyn, Gab, Galvez, Garry, Ganiban, Rafael, Gatchalian, James A., Glosa, Gumangan, Julius, Gutierrez, Robin Rhoy, Inway, Jennilyn, Jimenez, Alvin, Julito Opider, Lanira, Rolando U. Jr, Laya, Anita, Lopez, Josephine, Madawat, Glory, Mam, Geneohoy, Manaois, Charlie Jay, Mharus, Mijares, Racquel, Palagimlan, Rey Mart E., Palileo, Reynaldo Jr., Paller, Romy,

Panes, Jona Mae K., Pangadlin, Jun, Paraiso, Lorelie Rachel, Pavin, Pawid, Jake, Peralta, Rodolfo, Perez, Ian Hudson, Phraim 91, Pin-ag, Rose Ann, Pobadora, Josephine M., Pura, Saniel, Ralph, Lantion, Rene Aril, Revilla, Adelaido Jr, Rull, Fernando, Rupa, Jonathan, Saptang, Bethlehem P., Selle, Serqui Bernard, Singgangan, Josie, Talimodao, Sheldon Jay T., Veloso, Alfonil, Veloso, Helen, Venus, Jorito, Vergara, Johanne G., Villorente, Dea Rose, Yosores, Momer B.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-06-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 10 Jun 2020
d15a3f7e-4ceb-5222-86f9-9960bef1c32b